

**MAIER**

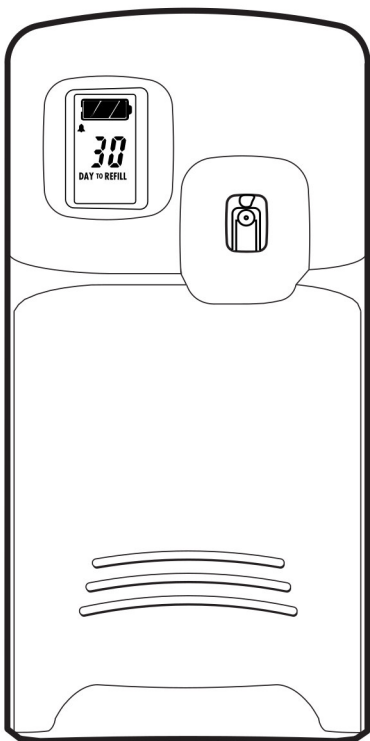
**PAPIER**

**NEUTRALLE®**

**MICROBURST**



**3000**



*Neutrale Microburst 3000  
Automatic Aerosol System*

## Wall Mounting

**GB**

1. Dispenser should be positioned at a minimum height of 7' (2.2m) for best results.
2. Position the Microburst 3000 Dispenser over a wall stud and secure with supplied screws.

## Montage mural

**F**

1. Le diffuseur doit être positionné à une hauteur minimale de 2,2 m pour obtenir les meilleurs résultats.
2. Placez le diffuseur Microburst 3000 sur un poteau de cloison et fixez-le à l'aide des vis fournies.

## Wandmontage

**D**

1. Der Spender sollte mindestens in einer Höhe von 2,2 Meter positioniert werden, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
2. Positionieren Sie den Spender Microburst 3000 über einem Wandstapel, und befestigen Sie ihn mit den mitgelieferten Schrauben.

## Montaje en pared

**ES**

1. El dispensador debe colocarse a una altura mínima de 2,2 metros para obtener mejores resultados.
2. Colocar el dispensador sobre la pared y asegurarlo con los tornillos provistos.

## Montagem na Parede

**P**

1. O difusor deve ser colocado a uma altura mínima de 2,2 metros para produzir os melhores resultados.
2. Posicione o Difusor Microburst 3000 sobre a parede e fixe-o com os parafusos fornecidos.

## Wandmontage

**NL**

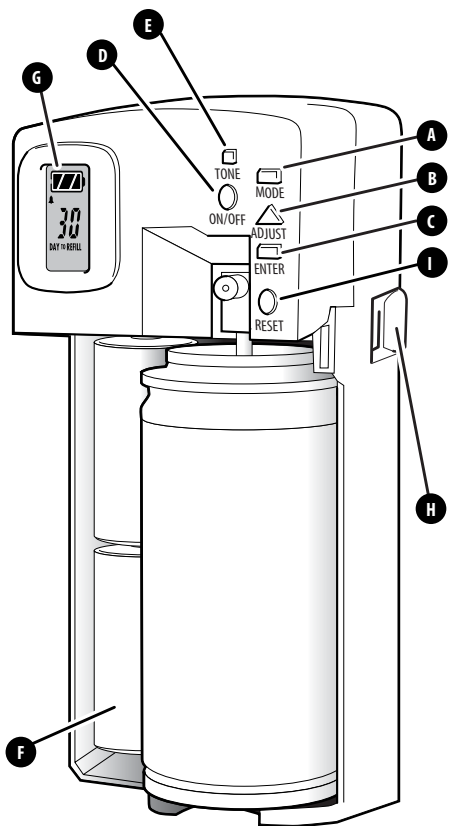
1. Voor de beste resultaten dient de Dispenser op een hoogte van tenminste 2,2m (7') te worden geplaatst.
2. Plaats de Microburst 3000 Dispenser over een wandsteun en bevestig hem met behulp van de meegeleverde schroeven.

## Montaggio a parete

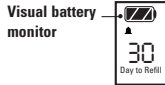
**I**

1. Per ottenere ottimi risultati, il dispenser deve essere collocato ad un'altezza minima di 2,2 m.
2. Collocare il dispenser su un montante a parete e fissarlo con le viti in dotazione.





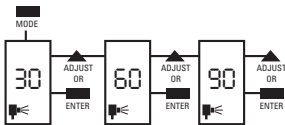
- Open dispenser cover by pressing keyless lock. (H)
- Insert two “C” cell alkaline batteries. (F)
- Press **ON/OFF** button (D) until display appears in LCD panel (G). “ON” audio signal will also confirm the dispenser is operational.
- Dispenser will automatically function with audio signals to reinforce the need to replace refill and/or batteries. To cancel audio signal, press **TONE** button (E) (▲ symbol will disappear from LCD display. To reinstate audio alarm, press **TONE** button (E) until ▲ symbol reappears on the LCD display).
- The factory setting will be displayed on LCD display (G).



- If factory settings are satisfactory proceed to step 6. If you wish to change the settings, follow 1 - 5 below.

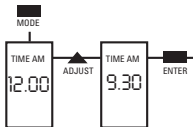
## STEP 1. SELECT DISPENSING LEVEL

- Press the **MODE** button (A) to select the required days to refill setting.
- Press the **ADJUST** button (B) to move between options: **30**, **60** and **90** day cycle.
- Press **ENTER** (C) to save selected setting.
- Display will show number of days in refill cycle.



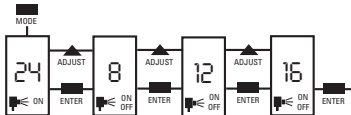
## STEP 2. SET TIME CLOCK

- Press **MODE** to set the time.
- Press **ADJUST** to adjust clock by increments of 10 min.
- Press **ENTER** once real time is shown.

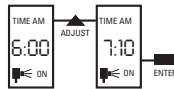


## STEP 3. SELECT NUMBER OF HOURS OF OPERATION

- Press **ADJUST** to choose 8,12,16 or 24 hour operation.
- Press **ENTER** to save selected setting.
- If you choose a 8,12 or 16 hour setting:
- Press **ADJUST** to set the start time.

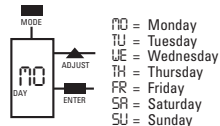


- Press **ENTER** once desired start time is shown.
- Display will return to “Days to Refill” setting.



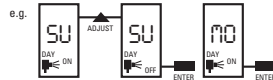
## STEP 4. SET THE DAY OF THE WEEK

- Press **MODE** to set the current day of the week.
- Press **ADJUST** to scroll through days.
- Press **ENTER** once actual day is shown.



## STEP 5. SELECT DAYS OF OPERATION

- Press **ADJUST** to select if dispenser should be **ON** or **OFF** for the day shown on the display.
- Press **ENTER** to save setting.  
NOTE: Dispenser operates a 5, 6 or 7 day cycle. Selected OFF days do not have to be consecutive the unit will take you through all days of the week until 2 days selected to be off or all days scrolled through.



## STEP 6. DISABLING DAYS TO REFILL (OPTIONAL)

- Hold **ENTER** button and press **MODE** button. The time will show in the LCD window, this will change in 10 minutes increments.

## STEP 7. REFILLING DISPENSER

- Press the red **RESET** (I) button for up to 4 seconds. (double audio signal indicates reset is complete)  
**IMPORTANT: Do this every time a refill is replaced.** If reset button is pressed for 5 seconds, the dispenser will automatically switch to “DEMO” mode and revert to factory setting of 30 days.
- Insert refill and close cover. Do not stand directly in front of dispenser.

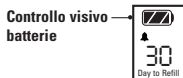
## STEP 8. CHANGING BATTERIES

- Dispenser will hold the display for 1 minute, allowing you to change the battery without losing the setting. Alkaline battery life approximately 3 years.
- Visual battery monitor will flash when battery reaches last 30 days of life.

## STEP 9. TESTING THE UNIT

- Hold **ENTER** button and press **ON/OFF** button.

- Aprire il coperchio del dispenser premendo sulla chiusura (H).
- Inserire due pile batterie alcaline "C" (F).
- Premere il pulsante di accensione (D) fin quando nel pannello (G) compare il display a cristalli liquidi. Il segnale acustico conferma che il distributore è in servizio.
- Il distributore emette automaticamente un segnale acustico per sollecitare la ricarica e/o la sostituzione delle batterie. Per annullare il segnale acustico premere il pulsante **TONE (E)** (il ▲ simbolo scompare dal display a cristalli liquidi; per reintegrare l'allarme acustico premere il pulsante **TONE (E)** finché non ricompare il ▲ simbolo sul display).
- Le impostazioni di fabbrica verranno visualizzate sul display LCD (G).

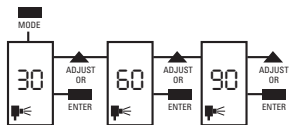


- Se le impostazioni di fabbrica sono soddisfacenti, procedere alla fase 6.

Se si desidera cambiare le impostazioni, seguire le fasi 1-5 riportate sotto.

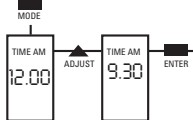
## FASE 1. SELEZIONE DEL LIVELLO DI EROGAZIONE

- Premere il pulsante **MODE (A)** per selezionare il numero di giorni di ricarica.
- Premere il pulsante **ADJUST (B)** per spostarsi fra i cicli opzionali di 30, 60 e 90 giorni.
- Premere il pulsante **ENTER (C)** per salvare le modifiche.
- Il display visualizzerà il numero dei giorni del ciclo di ricarica.



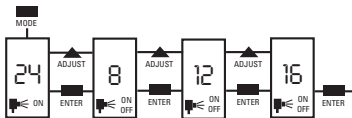
## FASE 2. IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO A TEMPO

- Premere **MODE** per impostare l'orario.
- Premere **ADJUST** per impostare l'orologio ad incrementi di 10 minuti.
- Premere **ENTER** una volta visualizzato l'orario effettivo.

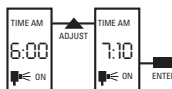


## FASE 3. SELEZIONE DEL NUMERO DI ORE DI FUNZIONAMENTO

- Premere **ADJUST** per scegliere il funzionamento di 8, 12, 16 o 24 ore.
- Premere **ENTER** per salvare le modifiche.
- Se si sceglie l'impostazione di 8, 12 o 16 ore:
- Premere **ADJUST** per impostare l'orario di inizio

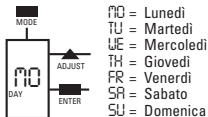


- Premere **ENTER** una volta visualizzato l'orario di inizio.
- Il display ritorna ai "Giorni di ricarica" impostati.



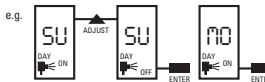
## FASE 4. IMPOSTAZIONE DEL GIORNO DELLA SETTIMANA

- Premere **MODE** per impostare il giorno della settimana.
- Premere **ADJUST** per scorrere i giorni.
- Premere **ENTER** una volta visualizzato il giorno effettivo.



## FASE 5. SELEZIONE DEI GIORNI DI FUNZIONAMENTO

- Premere **ADJUST** per selezionare l'attivazione o disattivazione del funzionamento (**ON o OFF**) del dispenser per il giorno visualizzato nel display.
  - Premere **ENTER** per salvare le modifiche.
- NOTA: Il dispenser può funzionare con un ciclo di 5, 6 o 7 giorni. Non occorre che i giorni esclusi selezionati siano consecutivi. L'unità vi consentirà di visualizzare tutti i giorni della settimana fino ai 2 giorni selezionati per essere esclusi o tutto lo scrolli dei giorni.



## FASE 6. DISABILITAZIONE DEI GIORNI DI RICARICA (OPZIONALE)

- Tenere premuto il pulsante **ENTER** e premere il pulsante **MODE**. L'ora verrà visualizzata nella finestra LCD con incrementi di 10 minuti.

## FASE 7. RICARICA DEL DISPENSER

- Tenere premuto il pulsante rosso **RESET (I)** per max. 4 secondi (Il doppio segnale acustico indica il termine del reset). Se il pulsante viene premuto per 5 secondi, il dispenser si commuterà automaticamente sulla modalità "DEMO" e verrà ripristinata l'impostazione di fabbrica di 30 giorni.
- **IMPORTANTE:** Eseguire queste operazioni ogniqualvolta sia necessario ricaricare il dispenser.
- Eseguire la ricarica e chiudere il coperchio. Non collocarsi direttamente di fronte al dispenser.

## FASE 8. SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

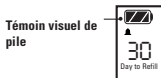
- Il dispenser mantiene il display in funzione per 1 minuto consentendo così di sostituire le batterie senza perdere le impostazioni. Le batterie hanno un'autonomia di circa 3 anni.
- Il monitor della batteria visuale lampeggerà quando la batteria raggiunge gli ultimi 30 giorni di durata.

## FASE 9. PROVA DI FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ

- Tenere premuto il pulsante **ENTER** e premere il pulsante **ON/OFF**.

# F Instructions d'utilisation

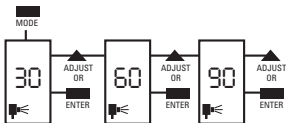
- Ouvrez le couvercle du diffuseur en appuyant sur le système de verrouillage sans clé (H).
- Insérez deux piles alcalines de type "C" (F).
- Appuyez sur la touche **ON/OFF (D)** jusqu'à ce que l'affichage sur l'écran à cristaux liquides (G) devienne actif. Le signal audio de mise en marche confirme également que le diffuseur est opérationnel.
- Le diffuseur fonctionne normalement en émettant des signaux sonores pour attirer l'attention sur la nécessité de remplacer la recharge et/ou la pile. Pour désactiver l'alarme sonore, appuyez sur la touche **TONE (E)**. (Le **▲** symbole correspondant disparaît alors de l'afficheur à cristaux liquides. Pour réactiver l'alarme sonore, appuyez sur la touche **TONE (E)** jusqu'à ce que le **▲** symbole correspondant réapparaisse sur l'afficheur à cristaux liquides).
- Le réglage d'usine est affiché sur l'écran LCD (G).



- Si les réglages d'usine vous conviennent, passez à l'étape 6. Si vous souhaitez changer les réglages, procédez selon les étapes 1 à 5 ci-dessous.

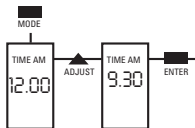
## ÉTAPE 1. SÉLECTIONNER LE NIVEAU DE DIFFUSION

- Appuyez sur la touche **MODE (A)** pour sélectionner le réglage du nombre de jours du cycle de recharge.
- Appuyez sur la touche **ADJUST (B)** pour naviguer entre les options: 30, 60 et 90 jours de durée du cycle.
- Appuyez sur la touche **ENTER (C)** pour sauvegarder le réglage sélectionné.
- L'écran indique alors le nombre de jours dans le cycle de remplissage.



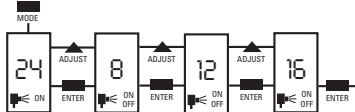
## ÉTAPE 2. RÉGLAGE DE L'HORLOGE

- Appuyez sur la touche **MODE (A)** pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche **ADJUST** pour régler l'horloge par incréments de 10 minutes.
- Appuyez sur la touche **ENTER** lorsque l'heure actuelle est affichée.



## ÉTAPE 3. SÉLECTIONNER LE NOMBRE D'HEURES DE FONCTIONNEMENT

- Appuyez sur la touche **ADJUST** pour sélectionner un fonctionnement sur 8, 12, 16 ou 24 heures :

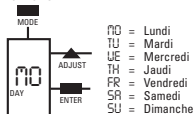


- Si vous sélectionnez un fonctionnement sur 8, 12 ou 16 heures :
- Appuyez sur la touche **ADJUST** pour définir l'heure de commencement.
- Appuyez sur la touche **ENTER** lorsque l'heure de commencement souhaitée est affichée.
- L'écran revient ensuite au réglage "Days to refill" (nombre de jours restant avant le changement de recharge).



## ÉTAPE 4. SÉLECTIONNER LE JOUR DE LA SEMAINE

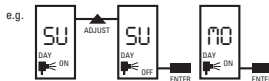
- Appuyez sur la touche **MODE** pour définir le jour de la semaine.
- Appuyez sur la touche **ADJUST** pour faire défiler les jours.
- Appuyez sur la touche **ENTER** lorsque le jour valide est affiché.



## ÉTAPE 5. SÉLECTIONNER LES JOURS DE FONCTIONNEMENT

- Appuyez sur la touche **ADJUST** pour sélectionner si le diffuseur doit être **ON** (marche) ou **OFF** (arrêt) le jour indiqué sur l'écran.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour sauvegarder le réglage sélectionné.

**NOTE:** Le diffuseur fonctionne selon un cycle de 5, 6 ou 7 jours. Les jours sélectionnés pendant lesquels le diffuseur est désactivé (OFF) ne doivent pas forcément être consécutifs : l'appareil fait défiler tous les jours de la semaine jusqu'à ce que 2 jours soient sélectionnés pour l'arrêt du fonctionnement, ou bien jusqu'à ce que tous les jours aient défilé.



## ÉTAPE 6 : DÉSACTIVATION DES JOURS AVANT RECHARGE (OPTION)

- Maintenez la touche **ENTER** appuyée, puis pressez la touche **MODE**. L'heure s'affiche sur la fenêtre à cristaux liquides, avec un changement par paliers de 10 minutes.

## ÉTAPE 7. REMPLISSAGE DU DIFFUSEUR

- Appuyez sur la touche rouge **RESET (I)** pendant une durée allant jusqu'à 4 secondes (Un signal sonore double indique que la réinitialisation est terminée). Si la touche **RESET** est appuyée pendant 5 secondes, le diffuseur passe automatiquement en mode "DEMO" et revient au réglage d'usine de 30 jours. **IMPORTANT:** Effectuez cette opération à chaque fois qu'un remplissage est effectué.
- Insérez la cartouche de recharge et refermez le couvercle. Ne vous placez pas directement en face du diffuseur.

## ÉTAPE 8. CHANGEMENT DES PILES

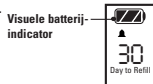
- Le diffuseur conserve l'affichage pendant une minute environ, ce qui vous permet de changer les piles sans perdre les réglages. La durée des piles est d'environ 3 ans.
- Le voyant lumineux de contrôle de batterie clignote quand la durée de vie de celle-ci est égale ou inférieure à 30 jours.

## ÉTAPE 9. TESTER L'UNITÉ

- Maintenez la touche **ENTER** appuyée, puis pressez la touche **ON/OFF**.

# NL Instructies voor het gebruik

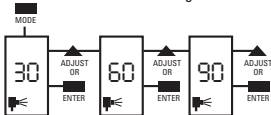
- Open het deksel van de Dispenser door op de knop van de vergrendeling **(H)** te drukken.
- Plaats twee "C" cel alkalinebatterijen **(F)**.
- Druk op de aan/uit-toets **(D)** totdat het LCD-scherm **(G)** wordt geactiveerd. Het "ON" geluidssignaal zal bevestigen dat de dispenser is ingeschakeld.
- De dispenser zal automatisch geluidsignalen produceren, hetgeen een extra aansporing is om de navulling te plaatsen en/of de batterijen te vervangen. Om het geluidssignaal te stoppen drukt u op de toets **TONE (E)**, (waarna het ▲ symbool verdwijnt uit het LCD-scherm om het geluidssignaal weer te laten klinken drukt u nogmaals op de toets **TONE (E)** totdat het ▲ symbool in het scherm verschijnt).
- De fabrieksinstelling zal op het LCD-scherm **(G)** worden weergegeven.



- Indien de fabrieksinstelling voldoet kunt u verdergaan met stap 6. Indien u de instellingen wilt wijzigen, volgt u stap 1-5 hieronder.

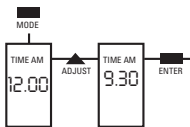
## STAP 1. SELECTEREN VERBRUIKSNIVEAU

- Druk op de toets **MODE (A)** om het gewenste aantal dagen tot het bijvullen in te stellen.
- Druk op de toets **ADJUST (B)** om te kiezen uit een cyclus van 30, 60 of 90 dagen.
- Druk op **ENTER (C)** om de geselecteerde instelling op te slaan.
- Het scherm toont het aantal dagen van de navulcyclus.



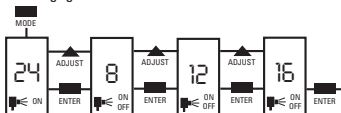
## STAP 2. INSTELLEN KLOK

- Druk op **MODE** om de tijd in te stellen.
- Druk op **ADJUST** om de instelling van de klok te wijzigen in stappen van 10 minuten.
- Druk eenmaal op **ENTER** zodra de juiste tijd wordt weergegeven.



## STAP 3. SELECTEREN AANTAL GEBRUIKUREN

- Druk op **ADJUST** om te kiezen uit 8, 12, 16 of 24-uursgebruik.
- Druk op **ENTER** om de geselecteerde instelling op te slaan.
- Indien u kiest voor 8, 12 of 16-uursgebruik:
- Druk op **ADJUST** om de starttijd in te stellen.
- Druk eenmaal op **ENTER** als de gewenste starttijd wordt weergegeven.

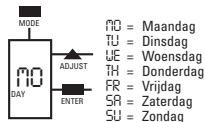


- Het scherm zal terugkeren naar de instelling "Days to Refill"



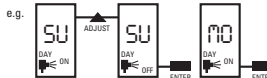
## STAP 4. INSTELLEN DAG VAN DE WEEK

- Druk op **MODE** om de dag van de week in te stellen.
- Druk op **ADJUST** om door de dagen te bladeren.
- Druk eenmaal op **ENTER** als de huidige dag wordt weergegeven.



## STAP 5. SELECTEREN DAGEN FUNCTIONEREN

- Druk op **ADJUST** om te selecteren of de Dispenser in- of uitgeschakeld (**ON/OFF**) dient te worden op de dagen die op het scherm worden weergegeven.
  - Druk op **ENTER** om de instelling op te slaan.
- NB:** De Dispenser werkt met een cyclus van 5, 6 of 7 dagen. De geselecteerde dagen waarop de dispenser is uitgeschakeld, hoeven niet opeenvolgend te zijn; de dispenser loodst u door alle dagen van de week totdat u twee dagen hebt geselecteerd waarop de dispenser is uitgeschakeld, of door alle dagen heeft gebladerd.



## STAP 6. "DAYS TO REFILL" UITSCHAKELLEN (OPTIONEEL)

- Houd **ENTER** ingedrukt en druk op **MODE**. De tijd verschijnt in het LCD-scherm; u kunt de instelling van de klok wijzigen in stappen van 10 minuten.

## STAP 7. NAVULLEN DISPENSER

- Druk op de rode **RESET**-toets **(I)** en hou deze 4 seconden lang ingedrukt (Een tweetoon geluidssignaal geeft aan dat het apparaat ge-reset is). Indien de reset-toets 5 seconden lang wordt ingehouden zal de Dispenser automatisch overschakelen naar de **DEMO**-modus en terugkeren naar de fabrieksinstelling van 30 dagen.
- **BELANGRIJK:** Doe dit telkens als een navulling wordt geplaatst.
- Plaats een navulling en sluit het deksel. Ga niet recht voor de Dispenser staan.

## STAP 8. VERVANGEN BATTERIJEN

- De Dispenser zal het scherm 1 minuut lang vasthouden zodat u de batterij kunt vervangen zonder de instellingen kwijt te raken. De batterij gaat ongeveer 3 jaar lang mee.
- De visuele batterij-indicator begint te knippen als de batterij nog maar 30 dagen te gaan heeft.

## STAP 9. DE DISPENSER TESTEN

- Houd **ENTER** ingedrukt en druk op **ON/OFF**.

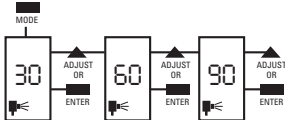
- Öffnen Sie den Spender, indem Sie auf das schlüssellose Schloß drücken (H).
- Legen Sie 2 Alkalibatterien der Größe „C“ ein (F).
- Drücken Sie die Ein-/Austaste (D), bis die Anzeige im Display (G) erscheint. Außerdem erscheint „ON“ zur Bestätigung, daß das Ausgabegerät betriebsbereit ist.
- Das Ausgabegerät erzeugt automatisch ein Warnsignal, wenn es aufgefüllt werden muß oder die Batterien gewechselt werden müssen. Drücken Sie zum Abschalten des Warnsignals die Taste **TONE (E)**. (Daraufhin verlischt das ▲ Symbol im Display. Drücken Sie zur erneuten Aktivierung des Warnsignals die Taste **TONE (E)**, bis das ▲ Symbol im Display erscheint.)
- Die fabrikmäßige Einstellung wird jeweils auf der LCD-Anzeige (G) dargestellt.



- Wenn die fabrikmäßigen Einstellungen zufriedenstellend sind, fahren Sie bitte mit Schritt 6 fort.  
Falls Sie die Einstellungen ändern möchten, führen Sie bitte die Schritte 1 – 5 unterhalb durch.

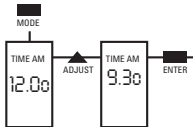
## SCHRITT 1. SELEKTIEREN SIE DIE ABGABESTUFE

- Drücken Sie die Taste **MODE (A)** zum Einstellen der gewünschten Nachfüllzeit.
- Drücken Sie die Taste **ADJUST (B)** um Umschalten zwischen den verschiedenen Optionen: 30-, 60- oder 90-Tagezyklus.
- Drücken Sie **ENTER (C)**, um die Einstellungen abzuspeichern.
- Nun wird auf der Anzeige das Intervall zum Nachfüllen in Tagen angezeigt.



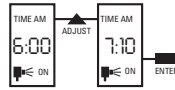
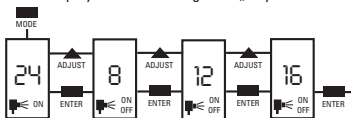
## SCHRITT 2. EINSTELLEN DER UHR

- Drücken Sie **MODE**, um die Zeit einzustellen.
- Drücken Sie **ADJUST**, um die Uhr in Schritten von 10 Minuten einzustellen.
- Drücken Sie **ENTER**, wenn die richtige Zeit angezeigt wird.



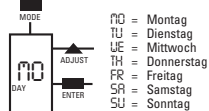
## SCHRITT 3. WÄHLEN SIE, WIE VIELE STUNDEN DAS GERÄT IN BETRIEB IST

- Drücken Sie **ADJUST**, um den Betrieb mit 8, 12, 16 oder 24 Stunden zu wählen.
- Drücken Sie **ENTER**, um die Einstellung abzuspeichern.
- Wenn ein Betrieb mit 8, 12 oder 16 Stunden gewählt wird: Drücken Sie **ADJUST** zum Einstellen der Startzeit.
- Das Display kehrt zur Anzeige von „Days to Refill“ zurück.



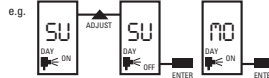
## SCHRITT 4. EINSTELLEN DES WOCHENTAGES

- Drücken Sie **MODE**, um den Wochentag einzustellen.
- Drücken Sie **ADJUST**, um durch die verschiedenen Tage zu blättern.
- Drücken Sie **ENTER**, wenn der richtige Tag eingestellt ist.



## SCHRITT 5. WÄHLEN SIE DIE BETRIEBSTAGE

- Drücken Sie **ADJUST**, um zu selektieren, ob der Spender an dem auf der Anzeige dargestellten Tag ein- (**ON**) oder ausgeschaltet (**OFF**) sein soll.
- Drücken Sie **ENTER**, um die Einstellung abzuspeichern.  
HINWEIS: Der Spender kann mit einem Zyklus von 5, 6 oder 7 Tagen betrieben werden. Gewählte Abschalttage (**OFF**) brauchen nicht unmittelbar aufeinander zu folgen. Das Gerät führt Sie durch alle Wochentage, bis zwei Tage abgeschaltet oder alle Tage durchlaufen sind.



## SCHRITT 6. ABSCHALTEN VON NACHFÜLLTAGEN (OPTIONAL)

- Halten Sie **ENTER** gedrückt, und drücken Sie **MODE**. Im Display erscheint die Zeit, die in Schritten von zehn Minuten ansteigt.

## SCHRITT 7. NACHFÜLLEN DES SPENDERS

- Drücken Sie die rote Taste **RESET (I)** für bis zu 4 Sekunden (Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, ertönt ein Doppelsignal.). Wenn die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt wird, schaltet der Spender automatisch in den DEMO-Betrieb um, wobei die fabrikmäßige Einstellung für 30 Tage selektiert wird.  
**WICHTIG:** Dies muß jedesmal geschehen, wenn der Spender nachgefüllt wird.
- Legen Sie die Nachfüllpackung ein, und schließen Sie den Deckel. Stehen Sie dabei nicht direkt vor dem Spender.

## SCHRITT 8. WECHSELN DER BATTERIEN

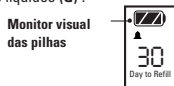
- Der Inhalt der Anzeige bleibt im Spender 1 Minute erhalten, wodurch die Batterien ausgetauscht werden können, ohne die Einstellungen zu verlieren. Die Lebensdauer der Batterien beträgt ungefähr 3 Jahre.
- Die optische Batterieanzeige beginnt zu blinken, wenn die Batterie nur noch für 30 Tage reicht.

## SCHRITT 9. TESTEN DES GERÄTS

- Halten Sie **ENTER** gedrückt, und drücken Sie die Taste **ON/OFF**.



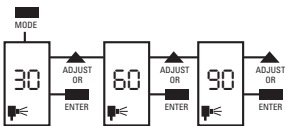
- Abra a tampa do difusor premindo sobre o fecho sem chave. (H)
- Introduza duas pilhas alcalinas de tipo "C". (F)
- Prima o botão **on/off (D)** até que o ecrã de cristais líquidos se acenda (G). Um sinal sonoro "on" também confirma que o difusor está ligado.
- O Difusor irá funcionar automaticamente com sinais sonoros para indicar a necessidade de efectuar a recarga e/ou de substituir as pilhas. Para eliminar o sinal sonoro, prima o botão **TONE (E)** (o símbolo irá desaparecer do ecrã de cristais líquidos. Para restabelecer o alarme sonoro, prima o botão **TONE (E)** até que o símbolo volte a aparecer no ecrã).
- A regulação de fábrica voltará a ser apresentada no ecrã de cristais líquidos (G).



- Se a regulação de fábrica for satisfatória, siga para o passo 6. Se pretender alterar essa regulação, siga os passos 1 a 5 que seguem.

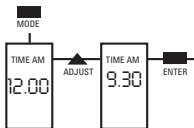
## PASSO 1. SELECIONAR O NÍVEL DE DIFUSÃO

- Prima o botão **MODE (A)** para seleccionar o número de dias para efectuar a recarga.
- Prima o botão **ADJUST (B)** para se deslocar entre as opções: ciclo de 30, 60 e 90 dias.
- Prima **Enter (C)** para gravar a regulação.
- O ecrã irá apresentar o número de dias no ciclo de recarga.



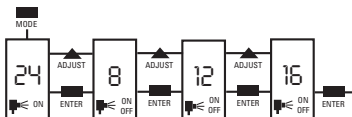
## PASSO 2. REGULAR O RELÓGIO

- Prima **MODE (A)** para regular a hora.
- Prima **ADJUST (B)** para regular o relógio por incrementos de 10 minutos.
- Prima **ENTER (C)** uma vez que a hora actual for apresentada.

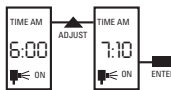


## PASSO 3. SELECIONAR O NÚMERO DE HORAS DE FUNCIONAMENTO

- Prima **ADJUST (B)** para escolher o funcionamento durante 8, 12, 16 ou 24 horas.
- Prima **ENTER (C)** para gravar a regulação efectuada.
- Se escolher uma regulação de 8, 12 ou 16 horas:

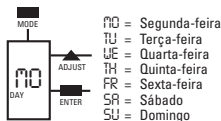


- Prima **ENTER** para gravar a regulação efectuada.
- Se escolher uma regulação de 12 horas:
- Prima **ADJUST** para definir a hora de início do período de 12 horas.
- Prima **ENTER** uma vez que a hora de início for apresentada.
- O ecrã volta a apresentar a regulação "Dias do Ciclo de Recarga" (Days to Refill).



## PASSO 4. REGULAR O DIA DA SEMANA

- Prima **MODE (A)** para regular o dia da semana.
- Prima **ADJUST** para avançar pelos dias.
- Prima **ENTER** quando o dia actual for apresentado.



## PASSO 5. SELECIONAR OS DIAS DE FUNCIONAMENTO

- Prima **ADJUST** para seleccionar se o difusor deve estar ligado "ON" ou desligado "OFF" no dia apresentado no ecrã.
- Prima **ENTER** para gravar a regulação. NOTA: o difusor funciona num ciclo de 5, 6 ou 7 dias. Os dias seleccionados como "desligados" não precisam de ser consecutivos. O aparelho apresentará todos os dias da semana até 2 dias serem seleccionados como "desligados", ou ter percorrido todos os dias.



## PASSO 6. DESACTIVAR DIAS DE CICLO DE RECARGA (OPCIONAL)

- Mantenha premido o botão **ENTER**, e em seguida prima o botão **MODE**. A hora será apresentada no ecrã de cristais líquidos, e mudará com incrementos de 10 minutos.

## PASSO 7. RECARGA DO DIFUSOR

- Prima o botão vermelho **RESET (I)** durante 4 segundos. (Um sinal sonoro duplo indica que a regulação está concluída) **IMPORTANTE: Faça isto sempre que uma recarga é substituída.** Se o botão de regulação for premido durante 5 segundos, o difusor regressa, automaticamente, ao modo "Demo" e à regulação de fábrica de 30 dias.
- Introduza a recarga e feche a tampa. Não permaneça directamente em frente do difusor.

## PASSO 8. MUDAR AS PILHAS

- O difusor mantém as regulações efectuadas durante 1 minuto, o que lhe permite mudar as pilhas sem perder as regulações. A bateria alcalina tem uma vida aproximada de 3 anos.
- O monitor visual das pilhas torna-se intermitente quando estas atingem os últimos 30 dias de vida.

## PASSO 9. TESTAR O APARELHO

- Mantenha premido o botão **ENTER** e prima o botão **ON/OFF**.

- Abrir la tapa del Dispensador Automático presionando sobre el cierre (H).
- Insertar dos pilas alcalinas "C". (F)
- Presione el botón **ON/OFF (D)** hasta que aparezca la imagen en el panel de cristal líquido (G). La señal acústica "ON" confirmará asimismo que el dispensador está operativo.
- El dispensador funcionará automáticamente con señales acústicas para reforzar la necesidad de reponer relleno y/o pilas. Para cancelar la señal acústica, presione el botón **TONE (E)** (El ▲ símbolo desaparecerá del monitor de cristal líquido. Para reinstaurar la alarma acústica, presione el botón **TONE (E)** hasta que el ▲ símbolo reaparezca en el monitor de cristal líquido.)
- Las instrucciones de fábrica aparecerán en la pantalla LCD (G).

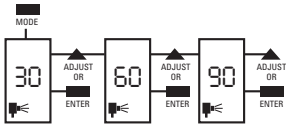
## Monitor de baterías



- Si la programación de fábrica es la que usted desea, pasar al punto 6.
- Si desea cambiar la programación de fábrica, siga los puntos del 1 al 5.

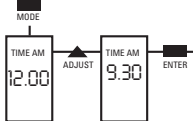
### PASO 1. SELECCIONAR LA INTENSIDAD

- 3. Presione el botón **MODE (A)** para seleccionar los días necesarios para el ajuste del relleno.
- Presione el botón **ADJUST (B)** para elegir entre las opciones: ciclo de 30, 60 y 90 días.
- Presionar **ENTER (C)** para guardar la selección realizada.
- La pantalla mostrará el número de días restantes para el recambio.



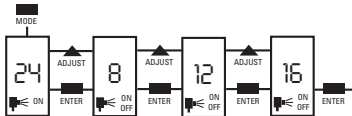
### PASO 2. FIJAR LA HORA DEL RELOJ

- Presionar **MODE** para fijar la hora.
- Presionar **ADJUST** para ajustar el reloj en intervalos de 10 minutos.
- Presionar **ENTER** para guardar la selección.

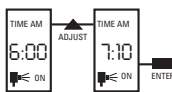


### PASO 3. SELECCIONAR EL NÚMERO DE HORAS DE FUNCIONAMIENTO

- Presionar **ADJUST** para elegir entre 8, 12, 16 ó 24 horas de funcionamiento.
- Presionar **ENTER** para guardar la selección realizada.
- Si elige un funcionamiento de 8, 12 ó 16 horas:
- Presionar **ADJUST** para fijar la hora de comienzo.
- Presionar **ENTER** una vez que la hora de comienzo aparece en la pantalla.

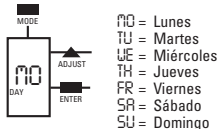


- El monitor volverá al ajuste de "días para relleno".



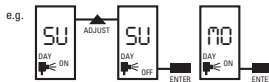
### PASO 4. FIJAR EL DÍA DE LA SEMANA.

- Presionar **MODE** para fijar el día de la semana.
- Presionar **ADJUST** para pasar los días de uno en uno.
- Presionar **ENTER** una vez que el día actual aparece en la pantalla.



### PASO 5. SELECCIONAR LOS DÍAS DE FUNCIONAMIENTO

- Presionar **ADJUST** para seleccionar si el dispensador debería estar en **ON** u **OFF** en el día mostrado en la pantalla.
  - Presionar **ENTER** para guardar la selección.
- NOTA: el dispensador funciona en ciclos de 5, 6 o 7 días. Los días seleccionados en **OFF** no tienen que ser consecutivos. La unidad le llevará por todos los días de la semana hasta que hayan aparecido en la pantalla 2 días seleccionados como **OFF** o todos los días.



### PASO 6. DESACTIVACIÓN DE LOS DÍAS PARA RELLENO (OPCIONAL)

- Mantener pulsado el botón **ENTER** y pulsar el botón **MODE**. La ventana LCD mostrará la hora, que cambiará en incrementos de 10 minutos.

### PASO 7. RECAMBIO DEL DISPENSADOR

- Presionar el botón rojo **RESET (I)** durante 1-3 segundos (Una señal acústica doble indica que el reajuste se ha completado). Si el botón es pulsado durante 5 segundos, el dispensador pasará automáticamente al modo "DEMO", se borrarán las instrucciones guardadas y volverá a la programación de fábrica de 30 días.

**IMPORTANTE:** Hacer esto cada vez que se tenga que cambiar el recambio.

Insertar el recambio y cerrar la tapa. No permanecer delante del dispensador.

### PASO 8. CAMBIO DE LAS PILAS.

- El dispensador mantiene las instrucciones guardadas durante 1 minuto, permitiéndole cambiar las pilas sin perderlas. La duración aproximada de estas pilas es de 3 años.
- El monitor visual de batería parpadeará cuando ésta alcance sus últimos 30 días de vida útil.

### PASO 9. PRUEBA DE LA UNIDAD

- Mantener pulsado el botón **ENTER** y pulsar el botón **ON/OFF**.

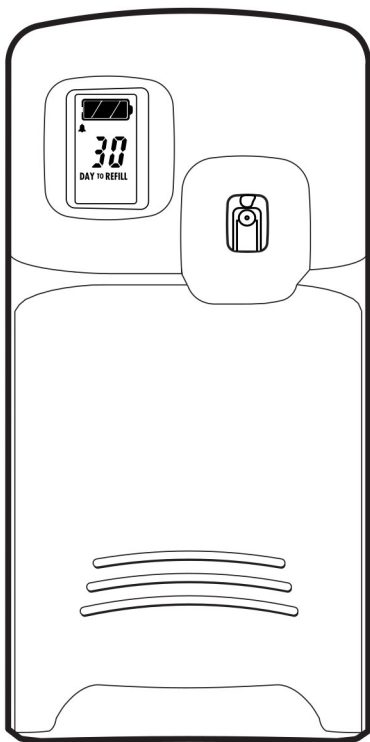
**MAIER**  
**PAPIER**

**NEUTRALLE®**

**MICROBURST**



**3000**



**MAIER-PAPIER GmbH**  
Höhhart 84  
A-5251 Höhhart  
Tel. +43 (0)7755 6552  
Fax +43 (0)7755 6552 19  
info@maier-papier.at

Mehr über unser Sortiment auf [www.maier-papier.at](http://www.maier-papier.at)

